



Philippi

Фитиль должен быть размером 0,6–1,25 см, чтобы не было дыма при горении и сажевых отложений.

Ставьте лампу на устойчивую жаропрочную поверхность. Пламя лампы должно быть удалено от воспламеняющихся предметов. Не передвигайте горящую лампу. Использовать только снаружи, вне помещений!

Перед использованием убрать всю упаковку, сохранив для применения информационные материалы.

PL

Napelnioną olejem lampkę należy trzymać z dala od dzieci - zarówno podczas ich użytkowania, jak i przechowywania!

Ostrzeżenie!

W przypadku małych dzieci lęk oleju czy nawet ssanie knota może spowodować zagrażające życiu uszkodzenie płuc. W razie połknięcia nie wywoływać wymiotów, lecz niezwłocznie zgłosić się do lekarza i pokazać mu pojemnik lub etykietę.

Używać wyłącznie naturalnego oleju do lamp, który nie spowoduje uszkodzenia płuc po zachłyśnięciu się. Celem uzyskania informacji należy uważnie przeczytać etykietę. Nie stosować benzyny, alkoholu ani innych paliw łatwopalnych.

Nie przepelniać: napelnić maksymalnie do poziomu 1,25 cm poniżej szyjki.

Knot musi mieć długość od 0,60 do 1,25 cm, aby zapobiec dymieniu oraz osadzeniu się sadzy.

Umieścić lampkę na stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni. Trzymać płomień z dala od łatwopalnych przedmiotów. Nie przemieszczać lampki w trakcie palenia.

Używać wyłącznie na zewnątrz!

Usunąć wszystkie elementy opakowania przed użyciem produktu, lecz zachować wszystkie istotne informacje w związku z przyszłym użytkowaniem.

DK

Lamper, der er fyldt med olie, skal holdes uden for børns rækkevidde, både når de er tændt og når de ikke er i brug!

Advarsel!

Hvis små børn smager på olien - eller endda bare sutter på vægen - kan det medføre livsfarlig skade på lungerne. Hvis olien er drukket, må du ikke fremkalde opkastning: Søg øjeblikkelig lægehjælp og vis denne emballage eller mærkat.

Brug kun naturlig lampeolie, der ikke forårsager lungeskader eller kvælning. Læs disse oplysninger omhyggeligt på mærkaten. Brug ikke benzin, sprit eller andre antændelige brændstoffer.

Overfyld ikke lampen, maks. 1,25 cm under overkanten.

Vægen bør være mellem 0,60 og 1,25 cm lang for at undgå røg og tilsodning.

Anbring lampen på en stabil og varmeresistent overflade. Hold flammen bort fra brændbare genstande. Flyt ikke lampen, mens den er tændt.

Må kun tændes udendørs!

Fjern emballagen før brug, men opbevar alle relevante oplysninger til senere brug.

PHILIPPI GmbH · Am Redder 2 · 24558 Henstedt-Ulzburg · Germany

Tel. + 49 (4193) 880 10 0 · Fax + 49 (4193) 880 10 50

[www.philippi.com](http://www.philippi.com) · [info@philippi.com](mailto:info@philippi.com)

GB

Lamps filled with oil must be kept out of children's reach both in use and when stored!

Warning! In the case of small children, just a sip - or even sucking the wick - may lead to life-threatening lung damage. If swallowed, do not induce vomiting: seek medical advice immediately and show this container or label.

Only use natural lamp oil which can not cause lung damage after choking. For this information read the label carefully. Do not use gasoline, alcohol or other combustible fuels.

Do not overfill, max. 1.25cm below top of neck.

The wick should be between 0.60 and 1.25 cm to avoid smoke and soot deposits. Place the lamp on a stable heat resistant surface. Keep flame away from flammable objects. Do not move the lamp while burning. Burn outdoors only!

Remove all packaging before use, but keep all relevant information for future reference.

DE

Mit Lampenöl gefüllte Fackeln und Leuchten dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Warnung!

Bei Kleinkindern kann schon ein Schluck Lampenöl - auch durch Saugen am Docht - lebensgefährliche Lungenschäden hervorrufen. Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen. Sofort ärztlichen Rat einholen und die Verpackung oder dieses Etikett vorzeigen.

Benutzen Sie ausschließlich natürliches Lampenöl oder Lampenöl, das in Folge von Verschlucken nicht zu Lungenschäden führen kann. Ziehen Sie hierzu das Label des Lampenöls zu Rate. Niemals mit Benzin, Alkohol oder anderen brennbaren Flüssigkeiten benutzen.

Überfüllen Sie die Fackel nicht, füllen Sie die Fackel max. bis zu 1.25cm unterhalb des Endes mit Öl auf. Der Docht muss zwischen 0.60 und 1.25cm lang sein, um Rauch und Russablagerungen zu verhindern.

Stellen Sie die Fackel auf einem stabilen, flachen und hitzebeständigen Untergrund. Flamme nicht in die Nähe brennbarer Objekte halten. Fackel nicht ohne Aufsicht brennen lassen. Fackel nicht aufheben, wenn sie brennt.

Nur aussen gebrauchen!

Vor Gebrauch die Verpackung entfernen. Alle relevanten Informationen sorgfältig aufbewahren.





NL

Lampen die met olie zijn gevuld buiten bereik van kinderen houden en buiten bereik van kinderen bewaren!

Waarschuwing!

Bij kleine kinderen kan een slok lampenolie - ook door zuigen aan de lont - levensgevaarlijke longschade veroorzaken. Bij inslikken niet het braken opwekken, direct een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen.

Gebruik uitsluitend natuurlijke lampolie of lampolie welke geen longschade kan veroorzaken na verslikken. Raadpleeg hiervoor het etiket van de lampolie. Gebruik nooit benzine, alcohol of ander ontvlambare brandstoffen.

Olielampen vullen tot max. 1.25cm onder de rand van de hals.

De pit moet tussen de 0.60 en 1.25cm zijn om rook en roet afzetting te voorkomen.

Plaats de lamp op een stabiele, vlakke, hittebestendige ondergrond. Vlam weghouden bij brandbare objecten. Lamp niet laten branden zonder toezicht. Lamp niet verplaatsen als deze nog brand.

Alleen buiten gebruiken!

Verwijder de verpakking voor gebruik, maar bewaar alle relevante informatie.

FR

Les lampes remplies d'huile doivent rester hors de la portée des enfants! Conserver hors de la portée des enfants!

Avertissement!

Chez les jeunes enfants, une seule gorgée d'huile pour lampes - aussi en suçant la mèche - peut provoquer des lésions pulmonaires irréparables. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

N'utiliser qu'une lampe à huile naturelle ou une lampe à huile qui ne nuit pas aux poumons après l'avoir avaler consulter pour cela l'étiquette de la lampe à huile. N'utiliser pas d'essence, d'alcool ou tout autres combustibles.

Ne pas remplir la lampe d'huile à un maximum de 1.25 au sommet du récipient.

La mèche doit se trouver entre 0.60 et 1.25cm pour éviter la fumée et les dépôts carboniques.

Placez la lampe sur une surface lisse et stable, résistante à la chaleur. Ne pas mettre la flamme auprès des objets inflammables. Ne pas laisser brûler la lampe sans surveillance. Ne pas déplacer la lampe si elle brûle encore.

Brûler à l'extérieur seulement!

Enlevez l'emballage avant utilisation, mais gardez bien toute information importante.

ES

Las lámparas rellenas de aceite tienen que estar fuera del alcance de los niños!

¡Advertencia!

Para niños pequeños un solo trago de este aceite - incluso hupando la mecha - puede causar daños pulmonares muy peligrosos. En caso de ingestión no provocar el vómito: acúdase inmediatamente al médico y muéstrele la etiqueta o el envase.

Utilice exclusivamente aceite natural para lámparas o aceite para lámparas que no provoque lesiones pulmonares en caso de ingestión. Consulte para ello la etiqueta del aceite para lámparas. No use gasolina, alcohol u otros materiales inflamables. No use gasolina, alcohol u otros materiales inflamables. No sobrellene la lámpara.

Ulélénela con petróleo hasta mas o menos unos 1.25cms antes del cuello superior de la misma.

El mechero de la lámpara deve tener una longitud entre los 0.60 y 1.25cms para evitar el humo y la formación de hollín.

Poned la lámpara sobre un superficie estable y resistant al color. Mantener la flama lejos de objetos inflamables. No dejar la lámpara encendida sin vigilancia. No cambiar de lugar la lámpara mientras aún esté encendida.

¡Solo per uso eterno!

Quitar completamente el embalaje antes del uso, pero guardar la información relevante.

IT

La lampada riempite con l'olio devono esser sempre tenute lontano dalla portata dei bambini!

Avviso!

Prestare la massima attenzione affinché i bambini non mettano in bocca lo stoppino o ingeriscano l'olio da lampade, perché l'ingestione di una seppur minima quantità potrebbe causare seri danni ai polmoni.

In caso di ingestione non provocare il vomito: consultare immediatamente il medico e mostrarli il contenitori o l'etichetta.

Usare solamente olio per lampade naturale o olio per lampade che non causa danni ai polmoni nel caso si inghiottisse la sostanza. Verificare per questo l'etichetta dell'olio per lampade. Non usare benzina, alcool o altre sostanze combustibili.

Riempire le lampade ad olio fino al massimo a 1.25cm sotto l'orlo de collo.

Lo stoppino dev'essere lungo tra 0.60 e 1.25cm per evitare le formazioni di fumo e i depositi di fuliggine.

Posizionare la lampada su di una superficie piana e stabile, resistente al calore. Tenere la fiamma lontano dagli oggetti combustibili. Non lasciare la lampada ad olio accesa senza sorveglianza.

Non rimuovere la lampada ad olio ancora accesa.

Solo para uso exterior!

Vi preghiamo di separare l'articolo dall'imballo prima dell'uso. Vi consigliamo di conservare le informazioni relative a questo prodotto per eventuali riferimenti futuri.

RU

Лампы, заполненные маслом, следует держать вдали от детей при использовании и при хранении!

Предупреждение!

Для маленьких детей даже небольшой глоток масла - или сосание фитиля - может привести к опасным для жизни повреждениям легких. Если ребенок сделал глоток, не пытайтесь вызвать рвоту: немедленно обратитесь за медицинской помощью и покажите упаковку или этикетку.

Используйте в лампе только натуральное ламповое масло, вдыхание продуктов горения которого не вызовет повреждения легких. Поэтому внимательно прочитайте информацию на этикетке. Не используйте бензин, спирт или другие горючие вещества.

Не переполняйте лампу, уровень должен быть не менее чем на 1,25 см ниже горюшка лампы.

